

perfectionnement du Bartson avec deux tableaux 95228

.

MT400 . A445 1824a

Charles Almenråder



Perbesserung des kagotts

Webst zwey Cabellen

Carl Ilmenraeder.

. 19 1769

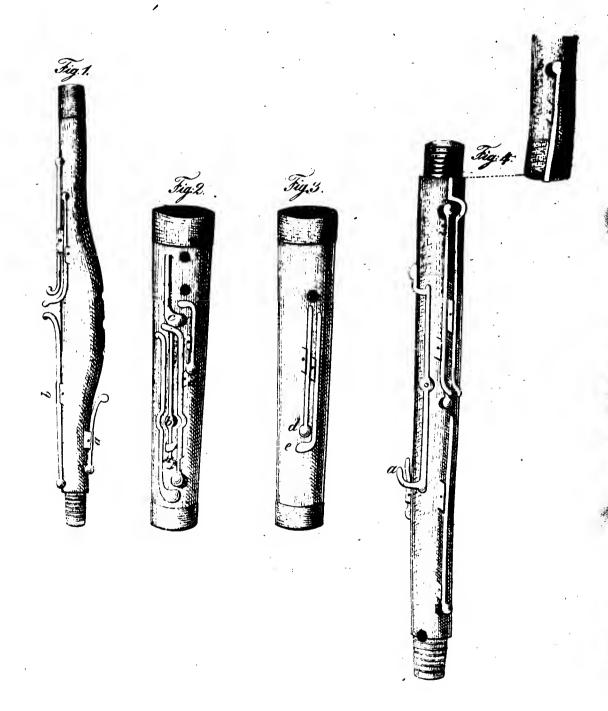
· Mainz

in der Großel; Hefs Musikhandlung v. B. Schott Sohne .

35097



TABELLE I.



ABHANDLUNG

über die Verbesserung des Fagotts

l'uter den vielen und mancherlei Extindungen, welche die neuere Leit in dem Gebiete der Musik. hervorgebracht hat, sind für den ausübenden. Mu. siker wohl keine ertiralicher als diejenigen welche. die Verbesserung der Blasinstrumente bewirkten/in dem die meisten dieser. Instrumente dodurch entwe der in Anschung ihrer bequemern Handhabung _ oder in Krweiterung ihres Umlangs, Vercollung ihres Tones überhaupt, wie auch an Gleichheit und Rein. heit der einzelnen Tone insbesondere sehr gewonnen . haben. So viel indessen bereits auch zur Verbesse rung der Blasinstrumente geschehen ist, sobleibt für dasein und andere derselben in dieser Hinsicht duch noch manches zu wänschen übrig.

Der lagott besunders hat in seiner hisherigen Beschal Fenheit meh manche. Unvollkommenheiten;unddem gulen lartrage aut diesem Instrumente stehen, ausser dem, dass makeere seiner lune micht rein, mehrere micht wahlklingend sind, with riele andere Hindernisse und Schrierigkeiten im Wege, auf deren Beseitigung man bis dahin wenig oder gar keine Kürksicht genomen hat. ${\it Lucur}$ haben die berü ${\it linten Instrum}$ entenmacher A , und H. Grenzer in Dresden vieles zur Vervollkomnung des l'argotts beigetragen, so dats fast alle von ibnen verlertigten Instrumente dieser Art, ihres schönen runden und klingenden Tones wegen, vielen andern vor gezogen zu werden verdienen; indessen ist doch auch nicht zur ki**ugnen, dals dens**elhen noch verschiedene. Maugetbesonders in Hinsicht der Reinheit, zinkleben. Diese Hauptmängel können zwar durch Anwendung germalisen gehoben werden, allein es entstehen dadurch et agréable, et qui emburassent/souvent/les und angenehmen Tordreige entgegen stellen, und die pew asites. metwas entlernten Tonarten enah den fertigsten Pas gottisten oft in geolse Verlegenheit setzen.

Toraité! sur le perfectionement d<mark>e Bapon</mark>.

Inrmi les nombreuses et diverses inventions, qu'u produites notre siècle dans la musique, il n'yen a certainement pas de plus satisfai . santes pour l'arliste, que celles qui tendont au nerfectioñement des instruments à vent; puisque la plupart de ces instruments leur doivent,ou plus d'aisancedans leur maniement, plus d'éten. due, plus d'arpression dans leur tion en général, ou plus d'uniformité et de pureté dans des tons 🗕 particuliers,Quoique l'on ait , néammoins déza fail pour perfection ne ces instruments nous ne pourens disconvenir que l'un ou l'autremous présente encore à celégard bien des difficultés à . vaincre.

Le basson particulièrement offre dans sa' forme/actuelle encore des imporfections,etoutre quie beaucoup de ses tons manquent de pureté et d'harmonie, d'autres obstur les encore sopposent à une bonne exécution dans cet instrument, sans que l'onait songé jusqu'aujourd'hui à y romé. dier. Mr. A. & H. Grenzer, fahricants d'instru. nents-renommés à Dresde ont, à la vérité, contris bué beaucoup au perfectioñement du Trasson de sorte, que la plupart des instruments fabri qués par eux/méritent/d'être préfèrés à d'autres pour la beauté, la rondeur et ú/harmonie de teur son ; cependant on y désouvre encore des défants de pur été. Ces défauts principans peux vent 'ètre évités par l'emploi/de différents doigtés compliqués, mais il en resulte des difficultés mar, aller hand zuvammengesetzterApplikaturen einit quarde, qui entravent une exéculun coulante, bedeutende Schwierig<mark>keiten, die sich dem C</mark>helsenden vartis les das plus habiles, svirtvut dans des modes

> Ozi, duns see méthode de balson follenbrich rhez André/engage à la vérité les compositeurs

And Pearnt near Componisten vor Stellen der Art, me escemple pages 37s 38, et dont nous donnerous mile Seite 37 und 38 in Beispielen angi'n , und warm dans la suite de ce traité les plus difficiles . ini Verlolge dieser Abhandhung einige der schwierig 🚄 sten angehichrt werden sollen. Da aher sowohl nach_ als vor Oxi's Zeiten nicht nur rolche, vondern aft wohl _ noch schwierigere Sätze für den Vagott geschrieben wor. den sind, und noch taglich geschrieben werden; jeder **Componist auch umn**öglich das Technische aller Instru " mente no generu kennen kann, um nicht unwillkührlich/ **gegen obige Marnungen anzustolsen: so bleibt,** gleich. **vrie tür andere** Blasinstrumente so auch für den Fagot, nichte anders übrig, als denselben auch zum gu. **ton Vortrage der ochwierigeren M**ux i kotellen durch \pafsage> les plus dijhviles, par une construction/_ eine rerbelserte Construction zu belähigen.

Der Hertalier dieser Abkandhung_ selbst Kagottist_ **sühlismihren**d seiner rieljährigen Praxis das ausge spirodene Bedürfnils seines Instruments so oft und **is tebbatt, da**ik es ihm endlich zur Liebl*ingsneigung* . wurde, selbst darüber nachzusinnen, auf welche ... A**rt vand Weire** der Kagott, wie ihn Grenzer in seinen letzten Liebenrjahren gebaut, noch weiter verbelsert und der Kollkommenheit naher gebracht werden kinne.

In Inter 1017 stellte er dann in der Instrumententa – b**rik der Herren Gebrü**der Schott in Mexinz verschiedene Henrucke am, die durch Wiederholen und Verbelsern dem . beskrichtigten Zwecke immer mehr und mehr entspra . chen und endlich dem Regolle eine Einrichtung geben, **reklædureh die zu dieser Abhandhing gehörige**n Zeich. mangen von verschiedenen Seiten darfestellt und im Gan, nen midt mag amilern ench in den einzelmen "I heilen ein. schoolich femacht ist.

Die Verleberrang, welche der Ragott durch diese Einrichtung exhalien hat, besteht, außer der Erganzzung reiner Guillinge, hergsterichtek der in, deux seine Töne an Beindert Gleichheit und Wohlklang gewonnen ho. **ben, daki riste musikalarda Setze, deren A**ustührung oich fast unibererindlishe Schwierigkeiten entgegen set ton, johrt mit Leichtigheit und Annehmlichkeit auf dem uelben vor getragen werden können. Derrch welche Mittel Les parties suivantes de ce traite de montreront

Ozi, in seiner wéthode de bafson/Offenbach cha là éviter des passages, tels que ceuse qu'il cite com. Mais comme il sexencontre cependant tant duns les

compositions antérieures à Louvrage d'Ozi_ que dans celles de nos jours, nonseulement de L t*els pal*sages, mais de plus difficiles encore, et **qu'il** est impossible que chaque/compositeur connaif. oe afoez la partie technique de chaque instru. ment, pour éviter enlièrement cet inconvenient, il me nous reste d'autre moyen, pour le basson comme pour d'autres instruments à vont; que de le xendre propre à une bonne exécution des_ perfectionnée. L'auteur de ce traile, lui même amateur, a sonti, pendant sa longue pratique, ce/be, soin si souvent et si vivement, qu'il s'est fait. une étude particulière de réfléchis sur la manière propre à rapprocher le basson; tel que_ Grenzer La construit dans les dernières unnées de sa rie, de la perfection. En 1817 l'auteur 🗕 fit/dams la /abrique d'instrument de musique de M^{es}leo frères Scholl à Musyence, différents essais qui, après plusieurs reprises et après avoir subi quelques améli vrations, repondirent de plus on plus au but priposé et procurerent enfin au basson une organisation que présentent en différentssens, la tribleaux faisant suite à ce traité, qui rondat également, non seulement dans l'ensemble, . mnis aussi dans ses parties separées, son utilité evidente.

Le plus grand degré de perfectioñement, que **le** basson obtient par cette organisation, consiste en ce que, outre plus d'étendue, la pureté, l'uni formité, et l'harmonie de ses tons y gagnent que beaucoup de passages à l'exécution des_ quels s'opposaient des difficultés presqu'insir. montables, peuvent être maintenant exécutés... avec facilité et agrément.

dirses bewirkt wurde, und wie diesetben beim musi. Ies mayens, par des quels cette arganisation a kalischen Vortrage in Anwendung zu bringen sind, été effectuée, et leur emploi dans l'exécution. soll nun in Lolgenden Abschnitten gezeigt werden .

Erster Abschnitt. Von der veránderten Construction des Tagotts.

'Lu den Verbelserungen welche der Fagott durch H.

Grenzer erhalten hat, gehört unter andern auch die Erlindung einer Klappe für die Töne 🖳 📆 💢 welche er an dem konzen Flugelstücke dergestalt an pouvait/la dirigeravec le petit doigt de la . brachte, dals sie mit dem kleinen Lingerder tinken __ main gauche. [Voyex tab!] fig : 1æ] Cetterdef; Hand regiert werden konnte . Man sehe Tab.I. Figur par le moyen de laquelle on peut wonde ega. 1 bei a. Diese Klappe, vermittelst welcher auch die Ioment les tons 🖳 🚛 repard en glut. Tône 🖳 📶 hervorgebrocht werden können, ent -- au but qu'on s'est proposé; mais elle a, à l'andreit spricht zwar dem beabsichtigten Zwecke; indelsen_ où Grenzer l'a pratiquée, l'inconsoniont eune hat sie auf der Stelle a, wo Grenzer dieselbe anbrack tiel, qu'on n'y peut empêcher l'eau de pénéties te den wesentlichen Nachtheil, dals hier durch das et d'y former des bulles qui bouchent souvent unvermeidliche Lindringen des Walvers und die dar Vouverture et rendent Vo**vantage obtenu par** ausent stehenden Was serblasen, das Tonloch leicht cette clef mul. On a remedie à ce défaut; en verschlossen wird, mithin auch der erhaltene Vortheil transportant/la clef à l'endroit (b) où elle/sehr bald verloren geht. Diesem lehler ist mm, peut être dirigée bien plus facilement parle durch Verlegung der Klappe nach b, abgehollen war pouce et où leau ne saurait occasionner L den, wo sie mit dem Daumen weit bequemer regiert, d'entiones. Comme les tons obtenus pas cotte def und ihr auch das Wather moht hinderlich werdenkañ. manquaient aussi de clarté, l'on a diminue de Da es den durch diese Klappe gewonnenen Tonen ... quelque chose la languaux de la partie baue de L auch an Klarheit gebrach , so ist das untere Stick Vinstrument, et rullongé parcontre d'autout /_ des Instruments etwas verkurzt, diebeiden l'higelst**ück les deus**e corp**s du miliou**. **Sar ce moyen l'o**n hingegen sind um soviet rerkingert worden, wodurch a pur pratiquer L'ouverture de backef àvla place dann das Klappenloch auf seiner gehörigen Stelle an. convenable, et en agrandifiant cette ouverture regebracht, und nun durch dessen Vergrößerung auch medier au defaut de clarté. dem Mangel an Klarheit abschollen werden konnte. Le troisieme trou de la pièce inférieure du An dem untersten Stucke des Ragotts, Tab. I Fig. 2, ist | bouson a été établi plus bas, ontre les cleps de l'a das dritte Loch weiter hinunter zwischen die Lundbis, et de Soldiése et change' en deue oùvertures, dat bei l_e esber in die weitere Röhre führt und zugleich – de résonnance. Ces deux strous sont _snourvus d'une

Tremière Partie. Dès changements dans la construction du Bafron.

Aux améliorations que le - l'afson a obtenue par Grenzer appartient aussi Vinvention d'une clef pour ces tons 🌉 🗯 qu'il a telloment pratiquée au plus court corps de rechange quin

Klappe verlegt und in zwei Löcher rerwandelt worden bame conduit (a) dams la percée etroite koutre(b) dans woran das eine bei a, in die engere Röhre, das andere, /a percée élargie; cette dernière sert en même tems d'ouvertur. zu einem Schallloche dient. Diese beiden Löcher _ clef ouverte, qui pafse sous la partie superieux sind mit L'uner offenstellenden Klappe verschen, die de la clef de Pa et peut être fermée par letroisime

Durch diese Versinderung erhalt man nicht nur die reine Octave 🌉 📜 , sandern auch von dem 🗵 untern A. bis zu dem tolgenden F,eine vollige Gleichheit der Tone, die auf den gewohnlichen Tagotten fast i**mmer vermi**lst wird . Aulser diesem entsteht dadurch in schweren Tunarten, z.B. A., &- und We-dur it. der große Vortheil, daß man bloss durch Verschließen des obern Loches mit dem ersten Finger der linken/ lland ein reines é crhâlt.

l'ur die 'lone 🎏 😅 ist an demselben Stucke eine Klappe angebracht, die mit dem dritten Pingerderrech ten llemd regiert wird und härden A. B., Triller unentbehriich ist . Han sehe Fig.2 bei d.

And der andem Neite dieses Stuckes, Fig. 3, hat die tiele Tis - Klappe d'noch eine Neben-klappe e erhalten, die, werm sie mit jener zugleich geötlnet und der gewöhn hiche G • Griff dazu genommen wird ein reines Gis hervor 🗗 bringt, wodurch denn der Vor the ibnitativit, dals nunmehr die Tone Tis, Sis, our Su Fiu geochleitt ringetmagn, werden kommen, welches and den ge-fündlesse; ce qui me pouvait être excécuté jusqu'a wohnlichen Lagotten bis dahin nicht ausgeführt werden present. - Zur Hervorbringrang des ticken Cis, welches auf den gewohnlichen Fagotten fehlt, ist an dem langen Fligelstricke (. Tab. I. Fig 4.) eine Klappe angebracht, welche einen einlachen Mechanismus hat und beijapuit dem kleinen Finger der linken Hand regiert wird.

Das auf den gewöhnlichen Kagotten ebenfalls lehlen de Condra II wird auf diesem Instrumente durch die biderige B. Klappe hervorgebracht. Die Klappe für d**as tiefe B** ist dagegen an das Koplstück verlegt/man sehe Tab. I Fig. 4.) wo ihr oftenstehendes Tonloch (b) zu gleich zu einem Schalloche dient, und den wichtigen . Nebenvortheil herbei führt, dats die tielen Tone, von C_{\perp} bis F, micht nur kräftiger sondern auch wohlklingender. hervor kommen Demit es dem Deutmen der linken Hand erleichtertwerde, diese beiden Klappen nicht nur son dern auch die D-Khoppe nebot dem C- Loche zugleich schlielsen zu können, so ist über letzterm ebenfalls- ein

oben unter dem Hebel der F.: Klappe fortlauft und dougt pres de (ck. Par ce changement on obtient mon seulement l'octave pure 🞏 🗰 mais ausoi de puis le La d'en bas jusqu'au Fa suivant une _ parfaite egalité de ton, qui manque pres que tou= jours aux -bafsons ordinaires. Outre cela il en re sulte dans des modes difficiles p.eæ:La,Mi et Si majeur & le grand avantage, qu'on obtient, en fermant avec le promier doigt de la main gaude le trou superieur, un Mi pur!

Sour les tons 👺 🕶 on a pratiqué à la même pièce une clef qui peul ètre dirigée avec le troisième doigt de la main droite et qui est indis pensable pour les trilles ou cadences de La,Si, bemot voyer fig: L(d)

A la partie opposée de cette pièce fiy 3, l'on a etabli à côté de la clef de <u>F</u>u diève johnne autre clef _le)qui fermée simultanément avec la première produit avec le doigté ordinaire de Sol, un sol dièse pur dont il resulte l'avantage de pouvoir maintenant couler les tons Fa diesc, Sol dièse, ou Soldièse

Sour obtenir l'Utdièse d'en bas, qui manque aux bassons ordinaires, il a été pratiqué une clef a la pièce longue du milieu(tab1fig4)dun mécanisme simple et qui peut êtré dirigée prés de (a) *par le petit doigt de la ma*in gauche L'on peut également obtenir lest d'enbarqui manquait à cet instrument en se servant de la clefde s'i bémol. Laclef puur le Si bemold'en bas a été parcontre transpo • sée, au corps superieur (royez tab.I fig.4) où le trou(b) tenu ouvert, sert en même temps d'ouverture de résonnance, et a l'avantage important de rendre les cons d'en bas depuis l'Ut jusq'au l'a, plus forts et plus harmonieux. Pour faciliter au pouce de la main gauche la fermeture de ces deux clefs, comme de laclef de Re et de l'ouverture d'Ut emmème temps l'on a également donné à cette dernière une petite/-

Klappchen angebracht, dessen Deckel, bei dem es augedrückt wird, von allen Seiten gerundet und einer durchgeschmittenen Kugel ähnlich ist. ____ Ausser der Bequemlichkeit welche diese Einrich tung verschaft, ist auch der Vortheil den man da durch im Schleifen der tielen Tone erhalt sehr wesentlich, wie solches im zweiten Abschnitte geweigt werden soll.

Damit der so veränderte Fagott nun aber auch seine Dichtheit behalte, so werden die Klappen des selben nicht wie bisher durch Verledern zum Schie. Isen gebracht, sondern zu dem Ende mit platten Bällehen unterlegt, die aus Darmhaut verlertigt und mit Schafwolle ausgefüllt sind.* Die so zu. bereiteten Klappen haben, außerdem daß sie ihren Lweck auß vollkommenste erfüllen und nicht das mindeste Geräusch verursachen, den großen Vortheil, dass sie weder durch Oel noch durch Wasser beschädigt werden und, wie der Verfaller aus Erfahrung weiß, die erfoderliche Weichheit und Elastinistät jahrelang behalten.

Dieses vortreffliche Mittel das Schliebsen der Kluppen, nicht nur an diesem sondern auch an andern Blus
instrumenten auf eine dauerhalte Weise zu bewirken,
ist uwar schon seit einigen Juhren bekannt, alleinnoch
meht so allgemein in Anwendung gebracht als es
seines großen Nutzens wegen verdient.

Zweiter Abschnitt.

Ueber die Amvendung des verschiedenartigen Fingersatues.

Der Fagott hat nach seiner jetzigen Einrichtung für mehrere der einzelnen Töne verschiedene Aplikaturen wie solches aus Tub: II. zu ersehen ist. Dieser V mstmd ist für den Fagottspieler, wenn er sich die verschiedenen

clef, dont la partie, par taquelle elle se ferme/ est arrondie de lous côles et ressemble à une balle coupée par le mulieu Vutre ces facili. les, que procure cette nouvelle construction __ elle donne également un avantage réel_ pour couler les lons d'en bas, comme on le dé. montrera dans la seconde partie!

Pour conserver cependant au bason, ainsi perfectionné sa solidité, l'on ne garnit plustes cless avec du cuir, on y applique en échange des petites pelotes aplatus faites de boyauxet remplies de laine.* Ces clessainsi garnies ent, outre qu'elles remplissent parfaitement leur but et que leur mouvement ne cause pas le moindre bruit, l'avantage, de n'être endomma. gées, ni par l'huile ni par l'eau et conservent, comme l'expérience l'a prouvé à l'auteur, la mollesse et l'élasticité nécéssaire, pendant plus sieurs années.

Cet excellent moyen de fermer les clefs des b`as.

sons aussi bien que d'autres instruments à vent,
d'une manière durable est, à la vérité, déjà con
nu depuis plusieurs années, mais n'a jamais été
aussi généralement employé, que sa grande uti:
lité le mérite.

Deuxième Lartie.

De l'emploi des différents eleigtes.

Le basson a, d'après sa présente construction, pour plusieurs de ses tons simples, différentsdoig lés, comme il est à voir par le tableau II. Cette circonstance est pour le joueur, s'il s'est rondu les diverses espèces du doigté propres et familières,

^{**}Anneris: Zur Verfertigung dieser Balkchen sekneidet man die Door kant ___ welche eigende danu proparirt in der Verlagshandlung dieses & Werke, wie auch bei dem Verlasser in Britiselt vollen un haben ist ___ nach Form der Klappen, jedoch um ein Drittheit größer, gestaltet dieselben durch Vrandhen und Finssiehen der Hunder zu Untern die man mit guter reiner Schalbrolle unfüllt, sie dann durch volliges Zuscannen ziehen einem platen Kleiderknopte ähnlich macht und mit Siegelback unter den Klappen betestigt. _ Drib de runde und hillicher mige Gestult der Klappen zu dieser Einrichtung um gesgnetsten ut, wird man leicht einschen.

^{*} Bemurque. Pour confectionner ces pelotes on coupe le divyau que l'en trouve préparé à cette fin chez les frères Rhott à Magence, etchet l'autour à Biobrich selon la forme des clefs, on Neur domnant copm. dant un liers d'étondue de plus; En rétréciseant et recouvant les bords ou lour donne la forme de gouves, qu'on emplit de bonne laine nithinée et par le rétréciséement en les rend semblables à un bouton plat d'habit. On les attache sous les clefs avec de la cire à cacheter, il est facile de voir que la forme ronde et concerve des clefs est la plat propre à celle disposition.

macht hat, von großem Nutzen, indem dadurch der Vortragschwieriger Stellen oft sehr erleichtert wird. nis Belege zu dieser Behauptung mögen hier zuerst einige der oben erwähnten Stellen aus Ozi's M. d.B. stehen, deren Bezeichmung in Beziehung auf den l'ingersatz, nach Tab. Il hindeutet.

ú.

. Arter des Fingersatzes angeeignet und geläufigge d'une grande utilité, altendu qu'elle facilite de beaucoup l'exécution de passages difficiles. Pour preuve de ce que nous avansçons, nous plaçons ici plusieurs de ces passages, tirés de la méthode de basson par Ozi, dont l'accentuation, relative au doigté, renvoie au tableau II.



Auch in Tonstücken berühmter Tonkünstler lassen sich viele solcher Stellen nachweisen, deren Ausführung mit diesem verbesserten Instrumente und Brautzung des angegebenen verschiedenartigen Fingersauzes sehr erleichtert wird. Z.B.

L'on *trouve, même* dans les compositions de cé . lebres artistes, beaucoup de semblables passages dont Newcution, movenment Linstrument perfec. tionné, et l'emploi des différents doiglés indiqués est infiniment facilité p. ex.



als oft wiederkehrende Solostellen im Terzett aus Mozarts Don-Juan A: II

Solo souvent répété du Trio de Don Quan Acte II par Mozart.



aus der Ouverture zum Wasserträger vom Cherubini. · In Sätzen aus B., Es_ und As_dur, oder C. und F. moll etc. midsen die eingestrichenen Tonc Es und Folt nach allen verschiedenen Arten des Fingersa. tzes genommen werden. Z.B.

de l'ouverture des deux journées de Cherubi Dans les passages en Sibémol Mibémol et Lobémel, max jeur, ou Ut et Fa mineur il faut souvent __ prendre les tons Mi bémol et Fa selon loutes les diverses espèces du doigté p. ex.



Das von Ozi unter den zu ochwierigen unddels. Le passage indiqué par Ozi comme un des halb von ihm verbotenenstellen and geführte Bei = plus difficiles et qui'il interdit pour cette xaiapriel 24.

son Ex. 24.



wird auf diesem Instrumente, selbst im geschrinde peut être exécuté sur notre instrument, même eten-Zeitmalse, mit Leichtigkeit ausgehihrt, wenn man dans da mesure da plus preste, avec facilité en rechten Hand die tiele Fis-Klappe, entweder allein oder de la main droite, la clef du Ea dies e d'en bas in Verbindung mit ihrer Nebenklappe, öffnet und dañ visseule,ou aveccelle d'àcôte' et en exécutant le die Figur dem übrigen Fingersatze nach so behandelt resterebes passages else doigtés comme s'il était als ob sie in **L**_ moll geschrieben wäre.

Auch für die Schwierigkeiten welche das Schleifen ... mancher Octaven macht, hat dieser Fagott große Erleich terungsmittel. Wenn daher Sätze vorkommen wie.



so wird, nachdem das untere A angeblasen ist, die A ... Klappe auf dem kurzen Flügelstücke mit dem Dau men der linken Hand geöffnet, wodurch die Octave leicht und geschleift anspricht.

Octave geschleist. Zum Schleisen der C- und D_

wahrend seiner ganzen Dauer mit dem Drumen der Jouvrant, pendant toute oa durée, avec le pour en Mi mineur.

Sour lever les difficultés du coule de cortai. mes octaves, ce b'assom présente également des moyens de facilité. Si donc il se roncontre des passages comme p.e.e.

on ouvre, apres avoir indique le La d'**en bas**, la clef de la du petit corps, avec le pouce de la main gauche, dis Lors l'octave se produit aisé. Mit der namlichen Klappe wird auch die folgende B. mont et le coulé devient facile. L'on coule avec la même clef l'octave suivante de Sibémol, mais.

Votare aber gebraucht man auf gleiche Weise die V Klappe der kurzen Flügelstücks. Das Schleisen der in dieser Stelle angegebenen L. Octava geschieht am besten nach dem Pingersatze wie er Tab: I durch das Leichen(!) angedeutet ist. Nach eben dieser Be zeichnung erhält man auch dasselbe E geschleist von allen übrigen Tönen des Instruments, nur dals mun hin und wieder, wo ex nicht crwienscht ansprechen sollte, zum Nachhälle noch den Zeigefinger der rechten Tland zu eröffnen hat.

In Stellen folgender Art:



muls ebentalls zu dem A, worauf hier geschleift wird, die A. Klappe auf dem kleinen Flüselstücke geöffnet werden.

Aulser den bisher angeführten und andern Sä = tzen/welche für den gewöhnlichen Fagott große Schwierigkeit haben, konnen auf diesem verbes. serten Instrumente nun auch solche Figuren aus geführt und mit Bequemlichkeit, sowohl ge = schleift als abgestolsen vorgetragen werden, welche auf den geröhnlichen Instrumenten unausgeführt bleiben müssen. Z.B.

pour les ovlaves d'Vt et de s'é on se sert de la même manière de la clef d'Et du corps susdit. Le coulé de l'octave de Mi indiqué dams ce pasage se produit le mieux d'apris le doigté qu'il se trouve au tableau II avec la marque(†). D'aprés cette même indication on obtient egalement le Mi coulé **avec** tous les autres tons de L'instrument, en ouvrant cependant, lorsque le ton ne repon drait quelquefois pas entierèment, l'indea de la/main droite.Dans des passages de l'espèce _ suirante;

il faut également ouvrir pour let a sur le_ quel on coule ici, la clef des a du petit corps. Outre *les pass*ages déja cités et d'autres qui présentent pour le basson ordinaire de grandes difficultés, l'on peut exécuter sur cet instrument/perfectionne/el/soil/couler/soit/ piquer avec aisanee, des passages qui sont inexécutables sur l'instrument ordinai. re, p. eac.



Ba man jedoch zur Regierung der vier Klappen rodurch die tiefen Tone B, H, C, und D, herrorge. brackt werden, blos den Daumen der linken Hand aurenden kann, so versteht as sich wohl von selbst, date Stellen welche nicht stutenweise fortschreiten/ hier nur im langsamen Tempo vorgetrageh wer. den konnen.

Dritter Abschnift.

Von den Trillern!

comme l'on ne peut cependant employer, pour gouverner les quatre clefs, qui produi. sent les tons d'enbas si bémol s'i, Ut et Hé que le pouce de la main ganche, il est entendu, que des passages qui ne continuent pas gra, duellement, ne peuvent être exécutés que dans une mesure lente. Croisième partie.

Du Trille.

Aulser den bereits angegebenen Vortheilen, welche Outre les avantages déjà remarqués que

der Fagolt durch die beschriebene. Kinnichtung gewonnen hat, ist derselbe jetzt auch dahin vervollkommet, dass die jenigen Triller, welche auf dem gewöhnlichen Fagotte, Cheits ga*r nicht theits nur sehr unbefriedi* gend vor zuetragen sind, auf diesem verbesserten Instrumente folgender Weise ganz rein ausge = führt werden können.

guyne le -basson, par lu construction indiywee, it presente egalement Aes moyens d'exécuter d'une manière pure les tirilles qu'il est impossible de rondre sur le Aasson ordi. naire, ou dont l'exécution est au moins tres_ imparfaile.

Lur Ausführung dieses Trillers werden die Löcherfürdie drei Fingerderlinken und rechten Hand Geschlossen, die zwei Klappen für den Dau. men der rechten Hund geöffnet, un'il mit dem kleinen Fin. et l'on exécute le trille avec le petit doiglé ger dieser Hand der Triller gemacht.

Sour Lexécution de ce trille on ferme les trous des trois doigts des deux/mains, puis on ouvre lesdeux élefs du pouce de la main droite

Hier schlielst man die zwei Locherfür den ersten . und zweiten Finger der linken Hand, öffnet die klei. ne B., Klappe für den dritten finger der rechten fland, tite olef de Si-bemol du troisième dougt de lu und macht den Triller mit dem Zeigefinger derselben.

Kine Octave höher wird dieser Triller eben so ge = gleich diesem, mit (8 %) bezeichnet sind :

On Jerme les deux trous du premier et second doigt de la main gauche, en ouvrunt lu pe. main droite et l'on exécute le trille avec l'index de cette main. Ce trille se fait de même dans macht. Dieses gilt wuch von folgenden Trillern welche une octave supérieure; ce qui a également lieu pour les trilles suivants, qui sont marqués (3 va) comme le précédent.



Zur Auslührung dieses Irillers mühen die Löcher lürden Daumen, den zweiten undstritten Finger der recht, fermé les trous, du pouce, du second et troi ten Hand geschloßen bleiben, und der Triller mit dem Leigelinger der linken Hand hervorgebracht werden!

Sollte er sonicht ganz rein seyn, so schlielse mun noch die B_und H. Klappe auf dem großen Phigel. core former les clefs de si te stemet du grandorps etiicke.

Sour lexécution de ce trille il faut tenir sième doigt de la main droite, et exécuter le trille de Lindexde la main gauche.

Pil n'étoit pas entièrement pur lon peut en.

Dieser Triller wird mit dem zweiten und dritten Finger der rechten Hand gemacht, nachdem die F. Klap dougt de la main droite en fermant la clef de pe durch den kleinen Finger dieser lland geschlossen | Fa avec le potit doigt de la même main),

be trille s'exécute du deuxione et trobième

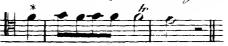




Das Es wird nuch der Bezeichnung in Tab. II. _ Le Alibemot se prond dapres diruliention der Triller mit dem ersten und zweiten Kinger der lin- de la talle II, le Arille a vec le premier et seerzid doigt de la mainiquiche. ken Hand gemacht .

Das F'nach Tab.II. der Triller mit dem zweiten Finger der rechten Hand.

Le Pasuivant Lable M. Le Trille du second doigt de la main droite.



Dieser Triller wird mit dem ersten und zweiten Finges (e. trille se fait du jeremier et second doigt der rechten Hand gemacht, nachdem man die beiden Licher für den zweiten und dritten Finger der linken second et troisierne doigt de la main gauche Hrad geschlossen, und die Gris-Klappe hir den Llei - Let ouvrant du petit déryt de la droite la clef men Finger der rechten Hand geöllnet hat.

de lumain droite, en fermant des trous du de sol diese.



Das Fis wird nach der Tabelle genommen, nur muls de Le Fa dièse se fait suiveent le tableau Il ru des Loch für den Daumen der rechten Hand geschlos-en fermant cependant de incu du pouce de lu ven werd**en; der Triller w**ird sodann mit dem Zeige | main dreite Le trille sexecute alers de linger der rechten Hand gemacht.

l'inder/de la main droite.



Sas Grand nach Thib. If genommen und der Triller mit der A. Klappe auf dem kleinen Fliefelstückerkmit fait mogennant la clef de Ladu petit corps, den Daumen der linken Hand hervorgebracht.

Le sol suivant le tableau II et le trille se (avec le pouce de la main gauche.



Wie der vorhergehende Triller, nur muls noch das Lock Comme la trille précédent en ouvrunt de für den Zeigelinger der rechten. Hand geöffnet werden plus le trou de l'indese de Insmain droite!



Diese beiden Triller sind zwar schwerdoch nicht woons les deux trilles sont à la verité dificiles, sans être : ti**thr**har, wenn sie genau nach Tab: II gemacht werden.

rependant inervécutables, en les faisant exactement suivant lextab:11.

Verzeichniß

der Instrumenten

welche

bei B. Schott Söhnen

in Mains

mit altem Sleifs und guten Materialien in miglichst billigem Breifs verfertigt werden.

Csakan mit I und 4 Klappen, Flageolets ohne und mit 3 und 4 Klappen, doppelte Flageoleto mit 7 Klappen, Flöten mit 1, 4, 6, 8 und 9 Klappen, Clarinetten mit 5. 9, 12 und 13 Klappen, leatere nach Jvan Müller's neuester Er. findung, Hoboen mit 2 und 13 Klappen, Englischhorn mit 13 Klappen, Basethorn mit 14 Klappen; diese Instrumenten werden von Buchs und Ebenholz mit silheren und mes : singnen Klappen verfortigt. Fagotts mit 9. 10 und 15 Klappen, lextere nach Carl . Ulmenrader's neuester Erfindung, Octav Conterfagott mit 7 Klappen , Ser, pent und Englisch Basshorn nit (n'lappen; diese Instrumente werden von . Thounholn mit mefsing , und elfenbein. ernen Klappen verferligt. Einfache und Inventionshörner und Trompeten; Trompeten mit 5 Klappen, einfache und Inventione Posthorn, sowie auch nut & Klappen, Signal . hörner, englische Flügelhörner mit bKlappen, Bussflügelhörner, mit &Klappen, Banstrompeler Pasaunen und dop. pelt Posaunen nach Gottfried Weber's neuester Erfindung, Becken, Tambourins, Triangeln, Pauken, große und Wirbel Trommeln, Glokenspiel, und Schellenstöcke. Außer obigen Instrumenten sind noch alle andere Gegenstände des Alusikalischen Faches zu liaben.

Alte und neue Violinen, Altviolen Violoncellen, Conterbafee, neapolitunische, francisioche und andere Guitærren, Pedal a Harfen, Haken Marfen, Pianofortes, Flügel und Tafelför mige von den vorzüglichsten Meislern in Wiese und under narter verfertigt. East, Altviol und Violinkästehen, Taschen. Musikpulte pariser Colophonium, rastricter Notenpapierhadrale, Vögele. Orgele, Violin und Bafobögen von zeder Sorte, Violinstege, Saitenhalter, Sortinen, Capo d'astro, für Guitarren, Hoboen und Fagottröhre, Klarinetitblättehen, Horn, Trompete und Posaunen. Mundstücke, Stimmgabeln, Klavier. Stimm. Hämmer, ächte römische Darmsaiten, und übersponnene Saiten von derbesten Qualität, für Violinen, Aliviolen, Violoncelles, Contrebäße Guitarren und Harfen in s. n.

GENRES DES JNSTRUMENTS

de Musique qui se Fabriquent chez

B. SCHOTT FILS

a Mayence

Tous ces Instruments son travaillés incléplus grand soin et se vendent au plus jutes prix.

Csakan avec let 4 Clefs, Flagcolets sans clefs et aussi à 3 ou 4 clefs, Flageolets doubles à 7 clefs, Flûtes à 1,4, 6.8 et 9 clels, Clarinettes à 5, 9, 12 et 13 clels, les dernieres d'après la plus nouvelle invention d'Ivan Müller Hautbois à 2 et 13 clefs, Cors anglais à 13 clefs, Corde Bassette à 14 clet's, ces Instrumens sont faits de bois de buis ou d'ebene avec clefs en argent ou en cuirre. Des Bassons à 9,10 et 15 clefsles dernières dapres la plus nouvelle invention de Charles Allmenräder, grand Basson à 7 clefs, Serpent et Cor de Basse anglaise à 6 clefs ; ces Instrumens sont faits de bois d'erable avec clefs en cuivre ou d'yvoir. Cors et Trompettes simples et avec tous les tons, des Trompettes a 5 cless, Cornets de poste simples et avec touts le tons, Cornets de poste à 4 clefs, Cors de Signal simples et à 6 cless, Cors de Signal de Basse à 8 cless, Trompettes de Basse, Trombonnes, aussi des Trombonnes a deuble coulisses, invention de Godefroi Weber. Cimballes, Tambourins, Triangles. grosse Caisses, Caisses roulantes, Timballes, Tambours Militaire, Bonnets chinois. Outre les Instruments ci dessus, on trouve aussi touts les objets qui ont rapport au genre Musical.

Violons, vieux et neufs, des Altos, Violoncelles, Contrebasses, Guitarres italiannes, françaises et autres, Harpes à pédales, et a crochets, Pianoforte de toute l'acon
des célebres Facteurs de Vienne et d'autres, bodies
de Violon. Pupitres portatifs, Colophanne clarifié,
Papier rayé, Griffes, Carrillon, Sérinetles, Des
archets de Violon et de Basse de différentes qualités,
Chevalets de Violon et de Basse, Tirecordes, Sourdines, Chevilles, Capo d'astro pour Guitarre,
Anches de Clarinette, de Hautbois, de Basson, et gr.
Busson, Diapasons, Marteaux de Clavecin, Émbouchures de Cors, Trompettes et Trombones.
De véritables Cordes de naples, Cordes filées de
toute qualité pour Violon, Alto, Violoncelle, Contrebasse, Harpe, Guitarre y:

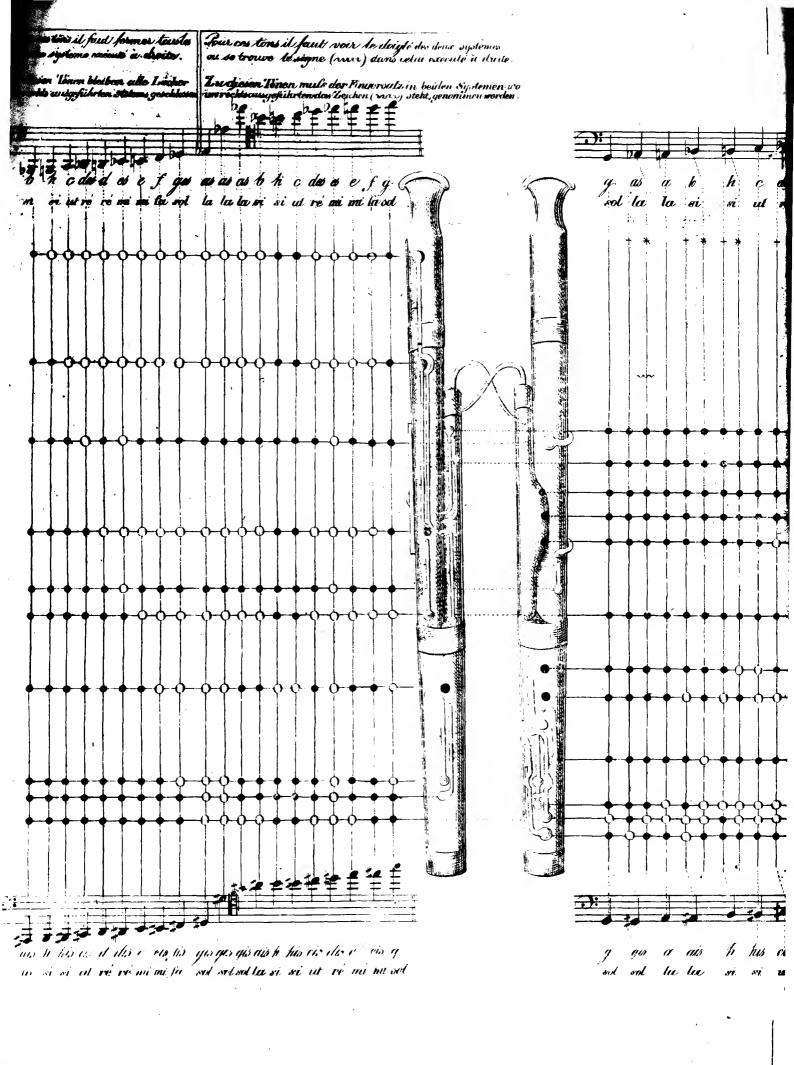
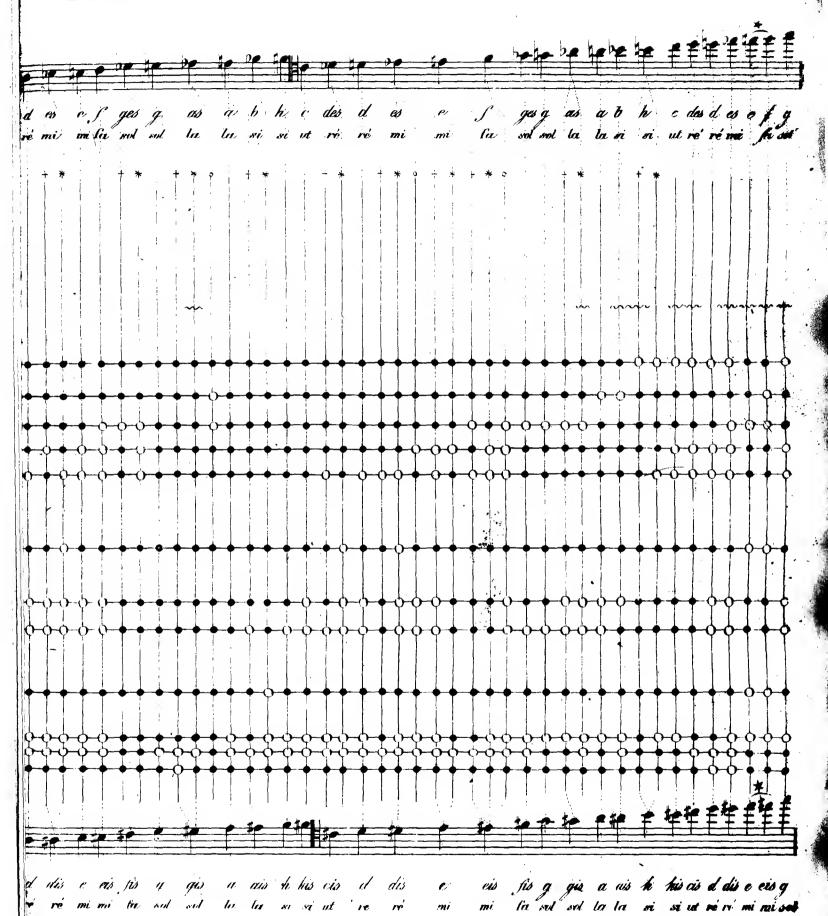


TABELLE II.



^{*} Trediesen besten Venen wurd das Loch für dem ersten Kingerderlinken Unsid halb gesenlassen

^{*} Sous so deux lon, en perme le mertir le bore du premier dorgt de la main gambe.